
Index

A

À la recherche de données sur les femmes : Les principales sources à Statistique Canada	76
Abus d'intoxicants	
Initiative de lutte contre le tabagisme	32
Stratégie canadienne antidrogue	31
Adoption	
Adoption internationale et processus d'immigration	63
Bureau national d'adoption	64
Adoption internationale	
Adoption internationale et processus d'immigration	63
Bureau national d'adoption	64
Agence canadienne de développement international (ACDI)	
Comment faire affaire avec l'ACDI	109
Agriculture et Agroalimentaire Canada : Bureau des agricultrices	81
Analyse comparative entre les sexes	81
Banque de talents des agricultrices	81
Centre national d'information pour les agricultrices	81
Rencontres annuelles	82
Agricultrices	81
Agriculture et Agroalimentaire Canada : Bureau des agricultrices	81
Bulletin <i>La santé de la famille agricole</i>	82
Banque de talents des agricultrices	81
Centre national d'information pour les agricultrices	81
Information sur l'étude relative à la mortalité et à l'incidence du cancer chez les agriculteurs	82
Aide à l'emploi	
Prestations de réemploi	100
Services d'aide à l'emploi	101
Aide financière	
Aide pour les besoins particuliers	101
Crédit pour la taxe de vente sur les produits et services/taxe de vente harmonisée (TPS/TVH)	104
Prestation fiscale canadienne pour enfants	102

Programme d'allocations spéciales pour enfants	104
Aîné(e)s	
Guide des programmes et services fédéraux pour les aînés	86
Tendons la main : Guide pour bien communiquer avec les aînés autochtones	4
Aîné(e)s autochtones	4
Tendons la main : Guide pour bien communiquer avec les aînés autochtones	4
Allègement fiscal applicable au paiement d'intérêts sur les prêts étudiants	49
Allocation au conjoint — veufs et veuves (AC) — Programme de sécurité de la vieillesse (SV)	89
Allocation aux anciens combattants	92
Analyse comparative entre les sexes	
Guide d'analyse comparative entre les sexes	76
Anciens combattants	
Allocation aux anciens combattants	92
Autres programmes et services	92
Avantages médicaux et autres avantages connexes liés à la santé	93
Fonds de secours	92
Funérailles, inhumations et pierres tombales	92
Pension de survivant(e) et d'orphelin(e)	92
Pension d'invalidité	91
Programme pour l'autonomie des anciens combattants (PAAC)	93
Soins de santé	93
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	94
Art d'être parent	116
Association canadienne des automobilistes	21
Atlantic Virtual Women's Business Bureau	15
Avantages médicaux et autres avantages connexes liés à la santé — anciens combattants	93

B

Banque de développement du Canada	17
Financer une petite entreprise : Un guide pour les femmes entrepreneures	17
Bourse Thérèse F. Casgrain	73
Bourses de recherches spéciales : Bourse Thérèse F. Casgrain	73
Bourses du millénaire	35
Bureau national d'adoption	64

C

Catégorie de la famille — immigration	61
Centre national d'information pour les agricultrices	81
Centre national d'information sur la violence dans la famille (CNIVF)	53
Chez soi en toute sécurité — prévention des blessures chez les aînés	86

Commémorations et prix	
Commémoration de la contribution des femmes à l'histoire du Canada	36
Programme de stages Jeanne Sauvé : Association des femmes en communications	36
Comment aider les aînés à utiliser les médicaments de façon sécuritaire	86
Comment faire affaire avec l'ACDI	109
Condition féminine Canada	
À la recherche de données sur les femmes : Les principales sources à Statistique Canada	75
Guide d'analyse comparative entre les sexes	76
Fonds de recherche en matière de politiques	77
Programme de promotion de la femme	78
Conférence mondiale sur les femmes et le sport (2002)	39
Connexion jeunesse	108
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) et le Programme d'échange avec l'Association des femmes en communications	36
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	
Bourses de recherches spéciales : Bourse Thérèse F. Casgrain	73
Programme de subventions stratégiques : Les femmes et le changement	73
Convention relative aux droits de l'enfant	111
Cotisations pendant les années consacrées à l'éducation des enfants — Régime de pensions du Canada (RPC)	88

D

Délinquantes	
Établissements correctionnels	57
Initiative relative aux services correctionnels dans les collectivités autochtones	10
Maisons de transition	12
Pavillon de ressourcement Okimaw Ohci — délinquantes autochtones	11
Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	11
Programmes à l'intention des détenus et des délinquants autochtones mis en liberté	12
Stratégie des programmes correctionnels à l'intention des femmes purgeant une peine fédérale	58
Développement de l'enfant — santé mentale et physique	28
Dispositifs de retenue des enfants dans les véhicules automobiles	21

E

Enlèvements internationaux : guide à l'intention des parents	56
Entreprise autochtone Canada	5
Établissement correctionnels — délinquantes	57
Étudiants à temps partiel dans le besoin — Subventions canadiennes pour études	46
Étude d'incidence des cas déclarés de violence et de négligence envers les enfants	24
Étude sur les implants mammaires en Ontario et au Québec	23
Étudiantes inscrites au doctorat	47
Étudiants ayant des personnes à charge — Subventions canadiennes pour études	46

Étudiants ayant une invalidité — Subventions canadiennes pour études	47
Étudier au Canada : Un guide pour les étudiants étrangers	50

F

Femmes en détresse — immigration	61
Financer une petite entreprise : Un guide pour les femmes entrepreneures	17
Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire	48
Fonds de recherche en matière de politiques	77
Fonds des subventions et des contributions du ministère de la Justice	51
Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	41
Fonds pour la santé de la population	26
Forces canadiennes	97
Funérailles, inhumations et pierres tombales	92

G

Grandir ensemble — composante autochtone	2
Guides	
Chez soi en toute sécurité — prévention des blessures chez les aînés	86
Comment faire affaire avec l'ACDI	109
Étudier au Canada : Un guide pour les étudiants étrangers	67
Guide d'analyse comparative entre les sexes	76
Guide des initiatives fédérales à l'intention des Autochtones vivant en milieu urbain	7
Guide des programmes et services fédéraux pour les aînés	86
Guide des programmes et services fédéraux pour les enfants et les jeunes	27
Guide des programmes fédéraux d'aide financière à l'industrie du film et de la vidéo	38
Guide des services et des programmes du gouvernement du Canada à l'intention de la petite entreprise	18
Guide pour la planification par la collectivité : Favoriser la collaboration des organismes pour mieux aider les nouveaux arrivants	66
Tendons la main : Guide pour bien communiquer avec les aînés autochtones	4
Trousse de documentation rurale 1998	83

I

Immigration	
Catégorie de la famille	61
Catégorie des immigrantes et des immigrants indépendants	62
Femmes en détresse	61
Programme d'immigration des gens d'affaires	62
Réfugiées et réfugiés au sens de la Convention et catégorie des personnes pouvant être admises pour des raisons humanitaires	61

Information à l'intention des dispensatrices et des dispensateurs de soins	86
Programme concernant les aides familiaux résidents	64
Registre d'errance Alzheimer	85
Répertoire des ressources à l'intention des dispensateurs de soins au Canada	85
Vidéo à l'intention des dispensateurs de soins : Pour l'amour des siens	94
Information sur l'étude relative à la mortalité et à l'incidence du cancer chez les agriculteurs	82
Initiative d'autonomie gouvernementale — Autochtones	9
Initiative de lutte contre le tabagisme	32
Initiative pour les femmes entrepreneurs — Ouest canadien	43
Initiative relative aux services correctionnels dans les collectivités autochtones	10
Initiative sur les pensions alimentaires pour enfants	51
Initiatives de soins et de traitements du VIH/SIDA	33

L

La violence familiale au Canada : un profil statistique	54
La violence familiale n'est pas un problème privé	53
L'aventure parentale : les zéro à six ans	31
Les femmes et le sport	39
Conférence mondiale sur les femmes et le sport (2002)	39
Les femmes et le VIH/SIDA	32
Les femmes et les essais cliniques	27
Ligne sans frais pour les plaintes de harcèlement et d'agression sexuels — Forces canadiennes	101
Logement	
Logements adaptés : aînés autonomes	87
Programme d'aide à la remise en état des logements	43
Programme d'amélioration des maisons d'hébergement — violence familiale	54
Programme de logement à but non lucratif pour les Autochtones en milieu urbain	8
Programme de réparations d'urgence	83

M

Maisons de transition — délinquantes autochtones	12
Ministère de la Défense nationale : les femmes dans les Forces canadiennes	97
Ligne sans frais pour entendre les plaintes de harcèlement et d'agression sexuels	98
Programme de formation sur la prévention du harcèlement et du racisme (SHARP)	98
Programme de recrutement	97
Site Web sur les progrès des réformes	97
Mutilation des organes génitaux de la femme	22

N

Néo-Canadiennes et néo-Canadiens	65
Guide pour la planification par la collectivité : Favoriser la collaboration des organismes pour mieux aider les nouveaux arrivants	66
Le Canada et les nouveaux arrivants	65
Programme d'accueil	65
Nutrition familiale	22
Programme de nutrition/manger sainement	22

O

Obligations alimentaires	51
Exécution des obligations alimentaires	52
Initiative sur les pensions alimentaires pour enfants	51
Ouest canadien	43
Initiative pour les femmes entrepreneurs	16
Programme à l'intention des entrepreneurs handicapés	43

P

Partage des droits après un divorce, une annulation ou une séparation légale	88
Passeports et titres de voyage pour les enfants	56
Pension de retraite — RPC	87
Pension de survivant(e) et d'orphelin(e) — anciens combattants	92
Pension d'invalidité — anciens combattants	91
Pension de survivant(e) et d'orphelin(e)	92
Pensions	
Allocation au conjoint — veufs et veuves (AC)	89
Cotisations pendant les années consacrées à l'éducation des enfants	87
Partage des droits après un divorce, une annulation ou une séparation légale	88
Pension de base de la Sécurité de la vieillesse	89
Pension de retraite	87
Pension de survivant(e) et d'orphelin(e)	92
Pension d'invalidité — anciens combattants	91
Prestations d'invalidité	87
Prestations de survivant(e)	87
Programme de sécurité de la vieillesse (SV)	89
Régime de pensions du Canada	87
Supplément de revenu garanti	89
Prestations de maternité, prestations parentales et prestations de maladie — Programme de soutien du revenu	106
Prestations de réemploi	42

Prestation fiscale canadienne pour enfants	102
Prestation annuelle de base	102
Supplément à la Prestation nationale pour enfants (PNE)	102
Prêts et subventions de perfectionnement	102
Prévention du VIH/SIDA	33
Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement	38
Programme à l'intention des entrepreneurs handicapés — Ouest canadien	43
Programme canadien de prêts aux étudiants	45
Programme canadien de nutrition prénatale	29
Composante autochtone	2
Programme pour des communautés en bonne santé — santé des Autochtones	22
Programme concernant les aides familiaux résidents	65
Programme d'accueil — néo-Canadiennes et néo-Canadiens	65
Programme d'action communautaire pour les enfants	
Programme d'action communautaire (PACE)	28
Programme canadien de nutrition prénatale	29
Programme d'aide à la remise en état des logements — logement	105
Programme d'aide au travail indépendant	19
Programme d'aide postnatale aux parents	29
Programme d'allocations spéciales pour enfants	104
Programme d'amélioration des maisons d'hébergement — logement (violence familiale)	54
Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	11
Programme d'échange d'Industrie Canada et de l'Association des femmes en communications	37
Programme de carrières pour les Indiens et les Inuit dans le domaine de la santé	27
Programme de développement de l'enfant	28
Art d'être parent	27
Programme canadien de nutrition prénatale	2
Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves	2
Programme de services à l'enfant et à la famille des Premières nations	4
Programme de formation sur la prévention du harcèlement et du racisme (SHARP) — Forces canadiennes	98
Programme de logement à but non lucratif pour les Autochtones en milieu urbain	8
Programme de nutrition/manger sainement	22
Programme de prévention de la violence familiale	55
Centre national d'information sur la violence dans la famille (CNIVF)	53
Initiative de lutte contre la violence familiale	53
Programme de promotion de la femme — Condition féminine Canada	78
Programme de promotion de l'allaitement maternel	30
Programme de recrutement — Forces canadiennes	97
Programme de réparations d'urgence — logement	83
Programme de sécurité de la vieillesse (SV)	
Allocation au conjoint — veufs et veuves (AC)	89
Pension de vieillesse (PV)	89
Supplément de revenu garanti (SRG)	89

Programme de services à l'enfant et à la famille des Premières nations	4
Programme de soutien du revenu	
Prestations de maternité, prestations parentales et prestations de maladie	106
Supplément au revenu familial de l'assurance-emploi	105
Programme de stages de Patrimoine canadien et de l'Association des femmes en communications	36
Programme de stages Jeanne Sauvé : Association des femmes en communications	36
Programme d'échange d'Industrie Canada et de l'AFC	37
Programme d'échange du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes et de l'AFC	37
Programme de stages de Patrimoine canadien et de l'AFC	36
Programme des centres d'accueil autochtones	1
Programme des Centres d'excellence pour la santé des femmes	24
Programme des femmes autochtones	8
Initiative d'autonomie gouvernementale	9
Initiative de lutte contre la violence familiale	9
Programme des services de santé non assurés — santé des Autochtones	3
Programme d'immigration des gens d'affaires	62
Programme du multiculturalisme	69
Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et de drogues chez les Autochtones	2
Programme « Nos enfants disparus »	55
Bureau d'enregistrement des enfants disparus	55
Programme Voyage et réunification	56
Programmes à l'intention des détenus et des délinquants autochtones mis en liberté	12
Autres programmes	12
Maisons de transition	12
Programmes culturels	
Autres programmes culturels	38
Guide des programmes fédéraux d'aide financière à l'industrie du film et de la vidéo	38
Prolongation de la période d'exemption des intérêts — prêts étudiants	49

R

Recherche en matière de santé	
Étude d'incidence des cas déclarés de violence et de négligence envers les enfants	54
Fonds pour la santé de la population	26
Les femmes et les essais cliniques	23
Programme des Centres d'excellence pour la santé des femmes	24
Recherche sur la mastopathie	23
Réseau canadien pour la santé des femmes	25
Visions des services de garderie	25
Recherche sur la mastopathie	23
Étude sur les implants mammaires en Ontario et au Québec	23
Initiatives sur le cancer du sein	23
Réduction de la dette — prêts étudiants	50

Réfugiées et réfugiés au sens de la Convention et catégorie des personnes pouvant être admises	
pour des raisons humanitaires — immigration	61
Femmes en détresse	61
Régime d'exemption d'intérêts — prêts étudiants	49
Régime de pensions du Canada	
Cotisations pendant les années consacrées à l'éducation des enfants	88
Partage des droits après un divorce, une annulation ou une séparation légale	88
Pension de retraite	88
Prestations d'invalidité	42
Prestations de survivant(e)	88
Registre d'errance Alzheimer	85
Remboursement des prêts étudiants : crédit d'impôt, exemption d'intérêts et réduction de la dette	49
Rencontre annuelles — Agriculture et Agroalimentaire Canada et les agricultrices	82
Répertoire des ressources à l'intention des dispensateurs de soins au Canada	85
Réseau canadien pour la santé des femmes	25
Réseau de sécurité sur les ensembles de retenue d'enfants — Association canadienne des automobilistes	21
Réseau d'information jeunesse du Canada	108
Réseau national WITT : Femmes dans les métiers, les technologies, l'exploitation industrielle et le travail de cols bleus	98
Ressources pour les femmes d'affaires	17

S

Santé Canada — Division du vieillissement et des aînés	86
Santé des Autochtones	
Grandir ensemble — composante autochtone	2
Programme canadien de nutrition prénatale — composante autochtone	2
Programme d'aide préscolaire aux Autochtones	2
SIDA	
Initiatives de soins et de traitements	33
Prévention du VIH/SIDA	33
Site Web Les femmes d'affaires et le commerce	17
Site Web sur les progrès des réformes — Forces canadiennes	97
Soins de santé — anciens combattants	93
Avantages médicaux et autres avantages connexes liés à la santé	93
Programme pour l'autonomie des anciens combattants (PAAC)	93
Soins palliatifs : Feuillet d'information à l'intention des aînés	86
Sport	
Conférence mondiale sur les femmes et le sport (2002)	39
Statistique Canada : Projet des groupes cibles	74
Stratégie canadienne antidrogue	1
Stratégie des programmes correctionnels à l'intention des femmes purgeant une peine fédérale	58
Stratégie emploi jeunesse	107

Stratégie nationale sur la sécurité communautaire et la prévention du crime	55
Subvention canadienne pour l'épargne-études	45
Subventions canadiennes pour études	
Étudiants à temps partiel dans le besoin	46
Étudiants ayant des personnes à charge	46
Étudiants ayant une invalidité	47
Étudiantes inscrites au doctorat	47
Subventions salariales ciblées	100
Supplément au revenu familial de l'assurance-emploi	105
Supplément de revenu garanti (SRG) — pensions	89
Suppléments de revenu ciblés	100

T

Tendons la main : Guide pour bien communiquer avec les aînés autochtones	4
Trousse de documentation rurale 1998	83

V

VIH/SIDA	
Prévention du VIH/SIDA	33
Initiatives de soins et de traitements	33
Visions des services de garderie	18
Voyager au féminin — Conseils pour la femme qui voyage	18
Voyages	
Passeports et titres de voyage pour les enfants	56
Programme Voyage et réunification	56
Voyager au féminin — Conseils pour la femme qui voyage	18

Y

Y'a personne de parfait — art d'être parent	30
---	----

Consultation rapide des adresses Internet

A

À la recherche de données sur les femmes : Les principales sources à Statistique Canada	http://www.swc-cfc.gc.ca
Adoption internationale et processus d'immigration	http://cicnet.ci.gc.ca
Agence canadienne de développement international	http://www.acdi-cida.gc.ca
Agriculture et Agroalimentaire Canada, ministère de l'	http://www.agr.ca
Allégement fiscal applicable au paiement d'intérêts sur les prêts étudiants	http://www.rc.gc.ca
Allocation aux anciens combattants	http://vac-acc.gc.ca
Anciens combattants Canada	http://vac-acc.gc.ca
Programme pour l'autonomie des anciens combattants	
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	
Association des femme en communications	http://www.cwc-afc.on.ca
Atlantic Virtual Women's Business Bureau	http://www.bizbureau.com
Avantages médicaux et autres avantages connexes liés à la santé (anciens combattants)	http://vac-acc.gc.ca

B

Banque de développement du Canada	http://www.bdc.ca
Banque de talents des agricultrices	http://www.agr.ca
Bourse d'étude Thérèse F. Casgrain	http://www.sshrc.ca
Bourses du millénaire	http://boursesmillenaire.ca
Bulletin <i>La santé de la famille agricole</i>	http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/publicat/farmfam/
Bureau d'enregistrement des enfants disparus	http://www.childcybersearch.ca
Bureau des agricultrices	http://www.agr.ca
Bureau national d'adoption	http://www.hrdc-drhc.gc.ca
Bureau pour la santé des femmes	http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/datawhb

C

Centre canadien de documentation sur le VIH/SIDA	http://www.cpha.ca
Centre national d'information pour les agricultrices	http://www.agr.ca
Centre national d'information sur la violence dans la famille	http://www.hc-sc.gc.ca/nc-cn

Chez soi en toute sécurité — prévention des blessures chez les aînés
Convention relative aux droits de l'enfant
Commémoration de la contribution des femmes à l'histoire du Canada
Comment aider les aînés à utiliser les médicaments de façon sécuritaire
Comment faire affaire avec l'ACDI
Condition féminine Canada
Conférence mondiale sur les femmes et le sport

<http://www.hc-sc.gc.ca>
<http://www.pch.gc.ca/ddp-hrd/francais>
http://parkscanada.pch.gc.ca/nhs/nhs_f.htm
<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb>
<http://www.acdi-cida.gc.ca/busine-f.htm>
<http://www.swc-cfc.gc.ca>
<http://www.git.femmes-et-sport.org>

D

Développement des ressources humaines Canada
Direction des services médicaux — Santé Canada
Dispositifs de retenue des enfants dans les véhicules automobiles
Diversification de l'économie de l'Ouest Canada (DEO)
Division du vieillissement et des aînés de Santé Canada

<http://www.hrhc-drhc.gc.ca>
http://www.hc-sc.ca/msb_f.htm
<http://www.tc.gc.ca/securiteroutiere>
<http://www.wd.gc.ca>
<http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines>

E

Enlèvement internationaux : guide à l'intention
des parents
Entreprise autochtone Canada
Établissements correctionnels
Étude d'incidence des cas déclarés de violence et de négligence
envers les enfants
Étudier au Canada : Un guide pour les étudiants étrangers
Exécution des obligations alimentaires

http://www.dfait-maeci.gc.ca/travel/consular/child_abductions-f.htm
<http://abc.gc.ca>
<http://www.csc-ccc.gc.ca>
<http://www.hc-sc.gc.ca/enfance-jeunesse>
<http://cicnet.ci.gc.ca>
<http://canada.justice.gc.ca>

F

Femmes en détresse
Financer une petite entreprise : Un guide pour les femmes entrepreneures
Fondation nationale des réalisations autochtones
Fonds d'intégration pour les personnes handicapées
Fonds de recherche en matière de politiques
Fonds des subventions et des contributions du ministère de la Justice
Fonds pour la santé de la population
Forces canadiennes
Funérailles, inhumations et pierres tombales

<http://cicnet.ci.gc.ca/french/coming/fmainhtml>
<http://www.bdc.ca>
<http://www.naaf.ca>
<http://www.hrhc-drhc.gc.ca>
<http://www.swc-cfc.gc.ca>
<http://canada.justice.gc.ca>
<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/ddsp>
<http://www.dnd.gc.ca>
<http://vac-acc.gc.ca>

G

Grandir ensemble
Guide d'analyse comparative entre les sexes

<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse>
<http://www.swc-cfc.gc.ca>

Guide des initiatives fédérales à l'intention des Autochtones vivant en milieu urbain	http://canada.gc.ca/depts/agencies/pco/aborguide/guide_f.html
Guide des programmes et services fédéraux pour les enfants et les jeunes	http://www.hc-sc.gc.ca/enfance-jeunesse
Guide des programmes et services fédéraux pour les aînés	http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/seniors/pubs/fr/guide.htm
Guide des programmes fédéraux d'aide financière à l'industrie du film et de la vidéo	http://www.pch.gc.ca/culture/francais.htm
Guide des services et des programmes du gouvernement du Canada à l'intention de la petite entreprise	http://strategis.ic.gc/SSGF/mi02983f
Guide pour la planification par la collectivité : Favoriser la collaboration des organismes pour mieux aider les nouveaux arrivants	http://cicnet.ci.gc.ca/french/newcomer/workbook/wbk-01f.html

I

Immigration	http://cicnet.ci.gc.ca/french/coming/fmainhtml
Information sur l'étude relative à la mortalité et à l'incidence du cancer chez les agriculteurs	http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/bc
Initiative d'autonomie gouvernementale	http://www.pch.gc.ca
Initiative de lutte contre le tabagisme	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/reductiontabagisme
Initiative pour les femmes entrepreneurs — Ouest canadien	http://www.wd.gc.ca
Initiative relative aux services correctionnels dans les collectivités autochtones	http://www.sgc.gc.ca
Initiative sur les pensions alimentaires pour enfants	http://canada.justice.gc.ca

L

L'aventure parentale : les zéro à six ans	http://www.cfc-efc.ca/fsc/
La violence familiale au Canada : un profil statistique	http://www.statcan.ca
La violence familiale n'est pas un problème privé	http://www.rcmp-grc.gc.ca/html/fam-vi.f.htm
Le Canada et les nouveaux arrivants	http://cicnet.ci.gc.ca
Logements adaptés : aînés autonomes	http://www.cmhc-schl.gc.ca/ah-al/fr/aines.html

M

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	http://www.inac.gc.ca
Ministère de la Défense nationale	http://www.dnd.ca
Mutilation des organes génitaux de la femme	http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb/datawhb

P

Patrimoine canadien	http://www.pch.gc.ca
Pension de survivant(e) et d'orphelin(e) (Anciens combattants)	http://vac-acc.gc.ca
Pension d'invalidité (Anciens combattants)	http://vac-acc.gc.ca
Prestation fiscale canadienne pour enfants	http://www.rc.gc.ca/pfce-tps

Prestations de maternité, prestations parentales et prestations de maladie	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/income.shtml
Participation aux conférences multilatérales sur les enjeux autochtones internationaux	http://www.dfait-maeci.gc.ca
Pavillon de ressourcement Okimaw Ohci	http://csc-scc.gc.ca
Pensions	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/isp
Prestations de réemploi	http://www.hrdc-drhc.gc.ca
Prévention du VIH/SIDA	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/vih_sida
Prix du Premier ministre pour l'excellence dans l'enseignement	http://www.rescol.ca
Programme à l'intention des entrepreneurs handicapés — Ouest canadien	http://www.wd.gc.ca
Programme canadien de nutrition prénatale	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Programme canadien de prêts aux étudiants	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Programme communautaire de santé mentale	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Programme concernant les aides familiaux résidents	http://cicnet.ci.gc.ca
Programme d'accueil	http://cicnet.ci.gc.ca/french/newcomer/host-fs2.html
Programme d'action communautaire pour les enfants	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Programme d'aide à la remise en état des logements	http://www.cmhc-schl.gc.ca/ah-al/fr/pareprop.html
Programme d'aide au travail indépendant	http://hrdc-drhc.gc.ca
Programme d'aide postnatale aux parents	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Programme d'allocations spéciales pour enfants	http://www.rc.gc.ca
Programme d'amélioration des maisons d'hébergement	http://www.cmhc-schl.gc.ca
Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	http://canada.justice.gc.ca
Programme de carrières pour les Indiens et les Inuit dans le domaine de la santé	http://www.hc-sc.ca/msb
Programme de formation sur la prévention du harcèlement et du racisme (SHARP)	http://www.dnd.ca
Programme de logement à but non lucratif pour les Autochtones en milieu urbain	http://www.cmhc-schl.gc.ca
Programme de nutrition/manger sainement	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/nutrition
Programme de prévention de la violence familiale	http://www.hc-sc.gc.ca/nc-cn
Programme de promotion de l'allaitement maternel	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Programme de promotion de la femme (Condition féminine Canada)	http://www.swc-cfc.gc.ca
Programme de recrutement (Forces canadiennes)	http://www.dnd.ca
Programme de réparations d'urgence	http://www.cmhc-schl.gc.ca/ah-al/fr/pru.html
Programme de sécurité de la vieillesse (SV)	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/isp
Programme de services à l'enfant et à la famille des Premières nations	http://www.inac.gc.ca
Programme de stages Jeanne Sauvé : Association des femmes en communications	http://www.cwc-afc.on.ca
Programme de stages de Patrimoine canadien	http://www.pch.gc.ca
Programme d'échange du CRTC	http://www.crtc.gc.ca
Programme d'échange d'Industrie Canada	http://strategis.ic.gc.ca
Programme de subventions stratégiques : Les femmes et le changement	http://www.sshrc.ca
Programme des Centres d'excellence pour la santé des femmes	http://hc-sc.gc.ca/datapcb/datawhb/cewh/fire.htm
Programme des femmes autochtones	http://www.pch.gc.ca
Programme des partenariats du millénaire du Canada	http://www.millenaire.gc.ca
Programme des services de santé non assurés (Autochtones)	http://www.hc-sc.gc.ca
Programme du multiculturalisme	http://www.pch.gc.ca/multi/

Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et de drogues chez les Autochtones	http://www.hc-sc.ca/msb_f.htm
Programme « Nos enfants disparus »	http://www.childcybersearch.org/rcmp/rcmp4.htm
Programme Voyage et réunification	http://www.childcybersearch.org
Programmes à l'intention des détenus et des délinquants autochtones mis en liberté	http://csc-scc.gc.ca
Programmes du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	http://www.sshrc.ca

R

Régime d'exemption d'intérêts (prêts étudiants)	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Régime d'exemption d'intérêts	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Prolongation de la période d'exemption des intérêts	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Régime de pensions du Canada	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/isp
Régistre d'errance Alzheimer	http://www.alzheimer.ca
Répertoire des ressources à l'intention des dispensateurs de soins au Canada	http://www.vac-acc.gc.ca
Réseau canadien pour la santé des femmes	http://www.hc-sc.gc.ca/datapcb.datawhb
Réseau national WITT	http://www.wittnn.com
Ressources pour les femmes d'affaires	http://strategis.ic.gc
Revenu Canada	http://www.rc.gc.ca

S

Santé Canada	http://www.hc-sc.gc.ca
Services d'aide à l'emploi	http://www.hrdc-drhc.gc.ca
Site Web Les femmes d'affaires et le commerce	http://www.infoexport.gc.ca/businesswomen/menu-f.asp
Site Web sur les progrès des réformes	http://www.dnd.ca/menu/reforms/people_f.htm
Société canadienne d'hypothèques et de logement	http://www.cmhc-schl.gc.ca
Soins palliatifs : Feuille d'information à l'intention des aînés	http://www.hc-sc.gc.ca
Statistique Canada	http://www.statcan.ca
Stratégie canadienne antidrogue	http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse
Stratégie emploi jeunesse	
Connexion jeunesse	http://youth.hrdc-drhc.gc.ca/ythlink/ythlinkx.shtml
Réseau d'information jeunesse du Canada	http://www.jeunesse.gc.ca
Stratégie des programmes correctionnels à l'intention des femmes purgeant une peine fédérale	http://www.csc-scc.gc.ca
Stratégie nationale sur la sécurité communautaire et la prévention du crime	http://www.crime-prevention.org
Subvention canadienne pour l'épargne-études	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Subventions canadiennes pour études	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/student_loans
Supplément au revenu familial de l'assurance-emploi	http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/income.shtml
Supplément de revenu garanti (SRG)	http://www.rc.gc.ca/pfce.tps/

T

Taxe sur les biens et services/Taxe de vente harmonisée (TPS/TVH) Crédit d'impôt <http://www.rc.gc.ca/pfce-tps>
Tendons la main : Guide pour bien communiquer avec les aînés autochtones <http://www.hc-sc.gc.ca>
Trousse de documentation rurale 1998 <http://www.rural.gc.ca>

V

VIH/SIDA http://www.hc-sc.gc.ca/vih_sida
VIH/SIDA http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/vih_sida
Visions des services de garderie <http://www.globalx.net/esp-eps>
Voyager au féminin — Conseils pour la femme qui voyage <http://www.dfait-maeci.gc.ca/travel/consular/16009-f.htm>

Y

Y'a personne de parfait <http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/enfance-jeunesse>

Commentaires : Aidez-nous à mieux vous servir

Nous souhaitons connaître votre opinion sur ce guide. Merci de prendre quelques minutes pour répondre aux questions suivantes :

1. Comment évaluez-vous le guide sur le plan de :

	Excellent	Bon	Acceptable	Médiocre
L'organisation	_____	_____	_____	_____
La clarté	_____	_____	_____	_____
Le niveau de détails	_____	_____	_____	_____
L'exhaustivité	_____	_____	_____	_____
L'exactitude	_____	_____	_____	_____
L'utilité	_____	_____	_____	_____

2. Dans quel but avez-vous utilisé ce guide?

3. Compte tenu de ce que vous cherchiez, le guide vous a-t-il fourni suffisamment d'information sur chacun des sujets examinés pour vous permettre de déterminer si le programme ou le service pouvait vous être utile?

- Oui Veuillez justifier _____
- Non Veuillez justifier _____

4. Veuillez nous faire part de vos suggestions afin d'améliorer la prochaine version du guide.

5. Nous aimerions savoir plus précisément qui utilise le guide. Parlez-nous un peu de vous ou de votre organisation :

a) Dans quel type d'organisation travaillez-vous?

bénévole, sans but lucratif

établissement universitaire/établissement de recherche

gouvernement, veuillez préciser _____

entreprise privée, veuillez préciser _____

b) Quelle est votre clientèle?

personnes/familles autochtones

personnes/familles à revenu faible ou modeste

nouvelles mères/nouveaux parents et enfants

délinquantes

personnes âgées

anciens combattants

victimes de violence

autres, veuillez préciser _____

c) Utilisez-vous un ordinateur :

dans votre organisation ou entreprise

à votre domicile

dans un emplacement gratuit (p. ex. bibliothèque, école)

d) Utilisez-vous Internet?

Oui Non

Veuillez nous fournir vos noms et adresse afin que nous vous inscrivions sur notre liste d'envoi pour les versions ultérieures de ce guide :

Nom : _____

Organisation (s'il y a lieu) : _____

Adresse : _____

Veuillez renvoyer le sondage rempli ou le bon de commande par télécopieur, au (613) 957-7835, ou à l'adresse suivante :

Guide à l'intention des femmes

Communications et Consultations

Condition féminine Canada

360, rue Albert, bureau 700

Ottawa (Ontario) K1A 1C3
